



AC 114

CERTYFIKAT BADANIA TYPU WE (MODUŁ B) EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE (MODULE B)

Nr
No. CW/MED/8/03/2024 Rev. 1**ZAŚWIADCZA SIĘ,**

że Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) przeprowadził stosowne procedury uznania typu wymienionego niżej wyrobu i stwierdził jego zgodność z wymaganiami określonymi w Dyrektywie 2014/90/UE w sprawie wyposażenia morskiego (MED) oraz w Rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2025/1533, w odniesieniu do: środków ratunkowych.

THIS IS TO CERTIFY

that Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) did undertake the relevant type approval procedures for the product identified below which was found to be in compliance with the requirements of Marine Equipment Directive 2014/90/EU (MED) and Commission Implementing Regulation (EU) 2025/1533, concerning: life-saving appliances.

Wnioskodawca
Applicant LALIZAS HELLAS S.A.
3th Gounari Str,
P.C. 18531 Piraeus, Greece.

Producent
Manufacturer LALIZAS HELLAS S.A.
3th Gounari Str,
P.C. 18531 Piraeus, Greece.

Typ wyrobu
Product type **Pasy ratunkowe**
Lifejackets

Pozycja aneksu
Annex item MED/1.4

Zastosowane normy
Specified standards SOLAS 74: Reg. III/4, Reg. III/7, Reg. III/22, Reg. III/34, Reg. X/3, IMO Res. MSC.36(63)-(1994 HSC Code) 8, IMO Res. MSC.48(66)-(LSA Code) I, IMO Res. MSC.48(66)-(LSA Code) II as amended by IMO Res. MSC.554(108), IMO Res. MSC. 97(73)-(2000 HSC Code) 8, IMO MSC/Circ.922, IMO MSC.1/Circ.1304, IMO MSC.1/Circ.1470, IMO MSC.1/Circ.1628 Rev.3, IMO Res. MSC.81(70) as amended by IMO Res. MSC.563(108) and IMO Res. MSC.544(107), IMO Res. MSC.481(102).

Data ważności 2029-03-12
Expiry date



z up.

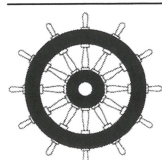
Sobieszu Anna

Gdańsk, 2026-01-28

Przemysław Gałka

Niniejszy certyfikat pozostaje ważny do czasu upływu terminu ważności lub unieważnienia pod warunkiem zadowalających wyników eksploatacyjnych wyposażenia oraz przy zachowaniu warunków uznania (patrz str. 2).

This certificate remains valid unless cancelled, expired or revoked, provided the equipment remains satisfactory in service and the approval conditions (see page 2) are complied with.



Nr jednostki notyfikowanej
No. of notified body

1463

PRS S.A.
al. Gen. Józefa Hallera 126
80-416 Gdańsk, Poland

tel. (+48) (58) 75 11 273
fax (+48) (58) 341 77 69
e-mail: dc@prs.pl
www: <http://www.prs.pl/>

Opis wyrobu Product description	LALIZAS Pas ratunkowy Compact Mini, SOLAS/MED, Adult, Pomarańczowa (Kod: 722142) LALIZAS Pas ratunkowy Compact Mini, SOLAS/MED, Adult, Żółta (Kod: 722143) LALIZAS Foam Folding Lifejacket Compact Mini, SOLAS/MED, Adult, Orange (Code: 722142) LALIZAS Foam Folding Lifejacket Compact Mini, SOLAS/MED, Adult, Yellow (Code: 722143)
Wykaz dokumentacji List of documents	1. Dokumentacja techniczna wyrobu zatwierdzona przez PRS w dniu 2024-02-29, 2. Oznakowanie wyrobu zatwierdzone przez PRS w dniu 2024-02-29, 3. Instrukcja obsługi wyrobu zatwierdzona przez PRS w dniu 2024-02-29, 4. Analiza ryzyka zatwierdzona przez PRS w dniu 2024-02-29, 5. Raport z badań nr CL/PCLB2/11/2024 z dnia 2024-03-13, 6. Raport z badań nr CL/PCLB2/1/2026 z dnia 2026-01-28, 7. Sprawozdanie z przeglądu PRS nr CW/ZO/MED/15/2024 z dnia 2024-03-13. 8. Sprawozdanie z przeglądu PRS nr CW/KKr/MED/6/2026 z dnia 2026-01-28. 1. Product technical documentation approved by PRS on 2024-02-29, 2. Product marking approved by PRS on 2024-02-29, 3. Instruction for use approved by PRS on 2024-02-29, 4. Risk analysis approved by PRS on 2024-02-29, 5. Test report no. CL/PCLB2/11/2024 dated 2024-03-13, 6. Test report no. CL/PCLB2/1/2026 dated 2026-01-28, 7. PRS Survey Report no. CW/ZO/MED/15/2024 dated 2024-03-13. 8. PRS Survey Report no. CW/KKr/MED/6/2026 dated 2026-01-28.
Miejsca produkcji (inne niż podane na str. 1) Places of production (different than given on page 1)	Xiamen Marine Industries Co.,Ltd., No.100, Jingquan Road, Jimei Northern Industrial Area, Xiamen, 361021, China

Ograniczenia uznania Approval limitations	<table><tr><td>Zakres wagi użytkownika / User weight range</td><td>43 kg ÷ 140 kg</td></tr><tr><td>Obwód klatki piersiowej / Chest girth</td><td>< 1750 mm</td></tr></table>	Zakres wagi użytkownika / User weight range	43 kg ÷ 140 kg	Obwód klatki piersiowej / Chest girth	< 1750 mm
Zakres wagi użytkownika / User weight range	43 kg ÷ 140 kg				
Obwód klatki piersiowej / Chest girth	< 1750 mm				

Materiały odblaskowe zastosowane w kamizelkach ratunkowych zostały zatwierdzone zgodnie z dyrektywą w sprawie wyposażenia morskiego 2014/90/UE i posiadają oznaczenie koła sterowego. Począwszy od 2025-08-15, materiał odblaskowy stosowany w kamizelkach ratunkowych będzie zgodny z normą IMO MSC.481(102).

The retro-reflective materials used in the Lifejackets are approved in accordance with the Marine Equipment Directive 2014/90/EU and “wheelmarked”.

Starting from the 2025-08-15, the retro-reflective material, used in the Lifejackets, shall comply with the IMO MSC.481(102).

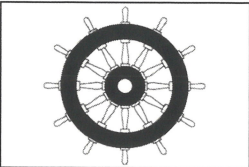
Warunki uznania
Approval conditions

1 Niniejszy certyfikat straci ważność, jeżeli wytwórnia dokona zmian lub modyfikacji w uznanym wyrobie bez pisemnego zawiadomienia i zgody PRS.
This certificate will not be valid if the manufacturer makes any changes or modifications to the approved equipment, which have not been notified to, and agreed with the PRS.

2 Jeżeli podczas okresu ważności niniejszego certyfikatu nastąpią zmiany w przywołanych w nim przepisach lub normach, wyrób należy poddać ponownemu uznaniu przed umieszczeniem go na statku, do którego mają zastosowanie te przepisy lub normy.
Should the specified regulations or standards be amended during the validity of this certificate, the product is to be re-approved prior to it being placed on board vessels to which the amended regulations or standards apply.

3 Znak zgodności (koło sterowe) może być umieszczony na uznanym wyrobie i deklaracja zgodności może być wystawiona tylko wtedy, gdy łącznie z badaniem typu WE zostanie przeprowadzona ocena zgodności według modułu D, E lub F określonego w aneksie II do wymienionej wyżej dyrektywy pod nadzorem jednostki notyfikowanej.
The Mark of Conformity (wheelmark) may only be affixed to the above type approved product and a Manufacturer’s Declaration of Conformity issued when the production-control phase module D, E or F of Annex II of the Directive is fully complied with and controlled by a written inspection agreement with a notified body.

Wzór znaku zgodności
Mark of Conformity Format



xxxx Nr identyfikacyjny jednostki notyfikowanej nadzorującej produkcję
ID No. of a notified body undertaking surveillance module

yyyy Cztery cyfry roku, w którym umieszczono znak
Four digits of year mark affixed